



# NEWS BULLETIN

FROM THE SERVAS INTERNATIONAL EXECUTIVE COMMITTEE

– News from Servas International Executive Committee (Exco) –

===== Vol. 15 No 4 - 2019 =====

## --EN ESTA EDICIÓN--

SERVAS ASPIRA A DUPLICAR SU TAMAÑO EN 2020.....[2](#)

LÍDER: MIEMBROS DE SERVAS UNIDOS POR EL CRECIMIENTO.....[3](#)

CAPTACIÓN DE NUEVOS SOCIOS.....[4](#)

1,837 USUARIOS MÁS EN SERVASONLINE.....[5](#)

SE FORMÓ EL EQUIPO DE CRECIMIENTO .....[7](#)

LOS INGRESOS DE SERVAS POR EL USO DE SELLOS CAEN .....[7](#)

USO DE SELLOS E INGRESOS POR PAÍS.....[9](#)

¿QUÉ HA DECIDIDO SI EXCO? - DESCÚBRELO AQUÍ .....[11](#)

PERSONAS: NUEVAS PERSONAS CLAVE SERVAS .....[11](#)

DISTRIBUCIÓN DE INFORMACIÓN SOBRE EVENTOS Y REUNIONES .....[12](#)

SERVAS EN INTERNET .....[12](#)

ACERCA DEL BOLETÍN SERVAS INTERNACIONAL .....[13](#)

## SERVAS ASPIRA A DUPLICAR SU TAMAÑO EN 2020

Servas ofrece experiencias únicas y nos gustaría que nos ayudaras a ofrecer a muchas más personas la oportunidad de compartirlas.

Servas también necesita aumentar su base financiera.

Es por eso que durante el 2020 Servas Internacional (SI) está lanzando una campaña para hacer que la organización crezca tanto en número como financieramente.

El concepto es simple. En el 2020 todos los miembros individuales de Servas, viajeros, anfitriones y voluntarios están invitados a reclutar al menos un nuevo miembro individual.

Esto podría ser como un:

- anfitrión y viajero
- anfitrión o viajero
- anfitrión de día
- apoyando a los miembros de Servas

Como SI es una federación global de grupos miembros de Servas y grupos de países, el procedimiento para unirse a Servas puede variar de país a país; pero usualmente hay conversaciones informativas - también llamadas “entrevistas” - entre un miembro Servas existente y un posible nuevo miembro Servas y otros criterios. Se anima a los líderes de todos los miembros de Servas y grupos de países a que se preparen, apoyen y estimulen la campaña de crecimiento a partir de ahora y durante todo el año 2020.

Bajo el título “Reclutamiento de nuevos miembros”, encontrará algunas ideas para comenzar la campaña.

La campaña se desarrollará de enero a finales de 2020. También incluirá otras formas para que Servas pueda expandir las actividades de la organización.

SI Exco, la junta directiva global de SI, tiene acceso a estadísticas para monitorear el progreso de la campaña en el tiempo y para resumir los resultados finales durante 2021.

Un número de miembros de Servas se han presentado para formar un Equipo de Crecimiento de SI (SI GT). Puede leer más sobre ellos a continuación.

¿Tiene preguntas sobre la campaña de crecimiento de Servas y sobre lo que puede hacer para reclutar un nuevo miembro? Envíe un correo electrónico a [servasgrowth@servas.org](mailto:servasgrowth@servas.org) con “SI GT questions” en la línea de asunto.

¡SI Exco y el SI Growth Team (SI GT) le desean la mejor de las suertes con nuestra campaña!

**Equipo de Crecimiento SI (SI GT):** Pamela Yang, Servas Taiwán; Peter Lindgren, Servas Singapur y Stefan Fagerström, Servas Suecia

**Enlces SI Exco :** Jonny Sågänger, Presidente de SI (coordinador), Paige Lacombe, Secretaria de Paz de SI y Radha B. Radhakrishna, Tesorero de SI.



-La información de contacto de todos los países Servas está en “Grupos Servas” en la barra de navegación en la parte superior de la página web de Servas Internacional [servas.org](http://servas.org).

## LÍDER: MIEMBROS DE SERVAS UNIDOS POR EL CRECIMIENTO

2020 será un año emocionante para Servas.

Es un año en el que se pondrá a prueba la capacidad de todos los miembros para unirse en torno a un objetivo común e importante. La meta es hacer crecer a Servas, tanto en número de miembros individuales como en ingresos.

La campaña de crecimiento que se llevará a cabo durante el año 2020 incluye una serie de actividades que dependen de la ambición de los miembros individuales, los grupos de países y el liderazgo de Servas Internacional.

Las principales actividades son:

- Cada miembro individual de Servas recluta uno nuevo. Esto implica identificar al menos a una persona que cree que disfrutaría de una membresía Servas, asegurándose de que haya pasado por el proceso de reclutamiento y que tenga una membresía formal para el 31 de diciembre de 2020. Aquellos que deseen reclutar a varios miembros nuevos, tanto mejor.
- Corra la voz sobre Servas a través de los medios sociales. En términos prácticos esto significa que cada miembro individual que tiene acceso a los medios de comunicación social escribe su mejor historia acerca de su estadía con - o de ser anfitrión de - miembros Servas, acerca de una reunión Servas o cualquier otra experiencia Servas apreciada.

Compartir estas experiencias hará que la gente se interese por nuestra organización. ¿Cómo empezar? Cada miembro individual debe publicar una historia en los medios sociales, por ejemplo Instagram y Facebook.

En la publicación en los medios sociales también desafiamos a otras tres personas de Servas por nombre (tag) a hacer lo mismo. Esto puede iniciar un efecto de bola de nieve.

El 1 de enero comienza la campaña de crecimiento y continuará los doce meses.

Yo, por supuesto, haré lo que se me pida. Por lo tanto, en enero comenzaré mi búsqueda de miembros potenciales para reclutar. También escribiré al menos una historia de Servas con el hashtag #Servas, la compartiré con otros miembros y les desafiaré a escribir sus historias.

La campaña de crecimiento será evaluada durante 2021.

Será muy emocionante descubrir lo exitosos que hemos sido todos.

### ¿Por qué es tan importante para Servas crecer?

Hay varias razones. Las más importantes son que una membresía Servas ofrece grandes experiencias de aprendizaje intercultural, puede darle amigos para toda la vida en todo el mundo y le da la oportunidad de comprometerse en una misión para contribuir a un mundo más pacífico. Con más miembros, Servas puede ofrecer experiencias aún más enriquecedoras y puede participar en más actividades de paz.

El crecimiento es también una necesidad para dar a Servas Internacional los músculos económicos necesarios para financiar una plataforma global de alojamiento y viajes que es vital para la existencia de nuestra organización.

Buena suerte a todos!

*Jonny Sägänger, Presidente  
Servas Internacional*



El Presidente de Servas Internacional, Jonny Sägänger, seguirá la plática durante el 2020 y reclutará al menos a un nuevo miembro de Servas.

## RECLUTANDO NUEVOS MIEMBROS DE SERVAS

Todos los miembros individuales de Servas son animados a ser parte de hacer crecer a Servas en el 2020. Una manera es hablar con las personas que usted piensa que deberían ser miembros.

Comparta con ellos:

- las razones por las que cree que les gustaría y se beneficiarían de unirse a Servas
- las razones por las que es miembro de Servas
- dos o tres cosas que más le gustan de Servas
- algunas historias cortas o largas sobre sus experiencias como anfitrión, viajero, voluntario y/o reuniones en las que ha participado a través de Servas.

Comparta sus historias cuando se encuentre o por escrito - con o sin fotos - en Instagram, Facebook, WeChat, SnapChat y otros canales de medios sociales.

Al Equipo de Crecimiento Internacional de Servas (SI GT) también le gustaría escuchar sus historias. Envíe las historias por correo electrónico a [servasstories@servas.org](mailto:servasstories@servas.org)

He aquí una lista de puntos que puede usar para persuadir a la gente que cree que debería unirse a Servas:

- Acoger a alguien que nunca antes ha conocido le aporta nuevos conocimientos sobre el mundo en su casa.
- Pasar la noche en las casas de los anfitriones Servas permite una visión única de la vida diaria de las personas, más allá de los tradicionales lugares de interés para los visitantes.
- Servas le da información concreta/práctica sobre cómo viajar de una manera ética y ambientalmente sostenible para reducir su huella ecológica en la Tierra.
- Servas es una organización sin fines de lucro y no utiliza los datos personales de las personas para fines comerciales.
- Servas ofrece oportunidades para personas que desean ser voluntarios en actividades orientadas a la paz. Servas Internacional está reconocida como organización no gubernamental internacional (ONG) por el Consejo Económico y Social (ECOSOC) en las Naciones Unidas. El estatus consultivo hace posible que SI sea activa en los curules de las Naciones Unidas en la ciudad de Nueva York en EE.UU., Ginebra en Suiza y Viena en Austria.
- Como miembro de Servas tiene acceso a una serie de eventos diferentes, que van desde actividades de senderismo y trekking hasta campamentos para jóvenes y familias.

Puede leer más sobre la campaña de crecimiento de SI en el artículo anterior, bajo el título “Servas aspira a duplicar su tamaño en 2020”.

¿Tiene preguntas sobre la campaña de crecimiento de Servas y sobre cómo reclutar a un nuevo miembro?

Si tiene problemas para ponerse en contacto con las personas responsables de reclutar nuevos miembros en su grupo de país/miembro Servas, envíe un correo electrónico a [servasgrowth@servas.org](mailto:servasgrowth@servas.org) con “Preguntas para el Equipo de Crecimiento de SI” en la línea de asunto. Resuma su pregunta en el correo electrónico. Para facilitar el contacto, añada su número de móvil/WhatsApp.

**SI Growth Team, SI GT:** Pamela Yang, Servas Taiwán; Peter Lindgren, Servas Singapur; Stefan Fagerström, Servas Suecia

**Enlace de SI Exco:** Jonny Sägänger, Presidente de SI (convocador); Paige Lacombe, Secretaria de Paz de SI

## 1,837 USUARIOS MÁS EN SERVASONLINE

El 30 de noviembre de 2019 el número total de miembros individuales de Servas con sus perfiles en ServasOnline, nuestro sistema de membresía y comunicación, era de 13.238. El pasado mes de enero hubo 11.401, por lo que se ha producido un aumento de 1.837 perfiles de miembros individuales durante los últimos diez meses.

Note que Servas USA y Servas Alemania aún no están en ServasOnline.

Esta es la situación actual de estos dos países:

- Alemania está terminando la preparación para la migración de todos sus miembros y la ambición es migrar perfiles completos antes de finales de este año.
- Los EE.UU. también están haciendo preparativos para unirse a Servas Online, considerando varias opciones para migrar los datos de sus miembros.

Ambos países han estado probando su migración de miembros en el servidor de prueba.

Las cifras del recuadro serán objeto de un seguimiento continuo durante la campaña de crecimiento de Servas Internacional en 2020.

Habrà un seguimiento y evaluación final de las cifras del recuadro anterior y de la campaña de crecimiento durante el primer trimestre de 2021.

Uno de los objetivos de la campaña es duplicar el número de miembros individuales en Servas alrededor del mundo.

Las estadísticas han sido proporcionadas por Paul Nielsen del equipo de coordinación de Servas Internacional ICT y Servas Australia.

*Jonny Sägänger, Presidente de SI*

### Total ServasOnline System statistics on November 30:

NUMBER	CATEGORY
13 238	Total Members in ServasOnline
13 049	Hosts & Traveller plus other roles
5 141	Host plus other roles but not traveller
4 785	Host Only
1 070	Traveller plus other roles but not host
1 062	Traveller only

Nota: los "Anfitriones" y los "Anfitriones de día" se cuentan como uno solo.

## MIRÍADAS DE ACTIVIDADES DE SERVAS - NO SÓLO PERNOCTACIONES

La principal actividad generadora de ingresos de Servas es el programa de hospitalidad y reuniones que promueve el aprendizaje intercultural y la comprensión única de la vida cotidiana de las personas, las diferentes religiones y formas de vida, como una forma de crear un mundo más pacífico y tolerante. Pero hay muchas más actividades Servas alrededor del mundo, por ejemplo:

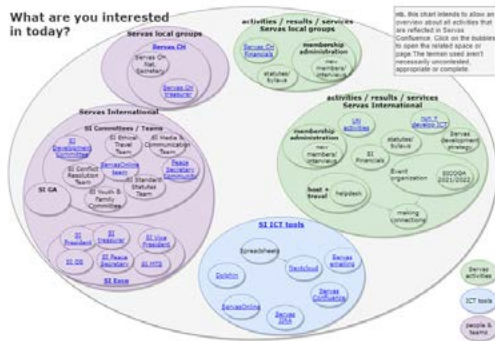
- Actividades de Servas en el ciberespacio con espacio de co-trabajo basado en la web con herramientas digitales.
- Proyecto Formando Vínculos de SI  
[servas.org/sites/default/files/uploads/other\\_files/2019/SI%20Making%20Connections%20Directory%202019.pdf](https://servas.org/sites/default/files/uploads/other_files/2019/SI%20Making%20Connections%20Directory%202019.pdf)
- Información sobre viajes éticos y ambientalmente sostenibles
- Eventos, que van desde actividades de senderismo y trekking hasta campamentos para jóvenes y familias.

A continuación se muestran algunas fotos de diferentes actividades de Servas alrededor del mundo:

CONTINÚA EN LA PÁGINA SIGUIENTE

VIENE DE LA PÁGINA ANTERIOR

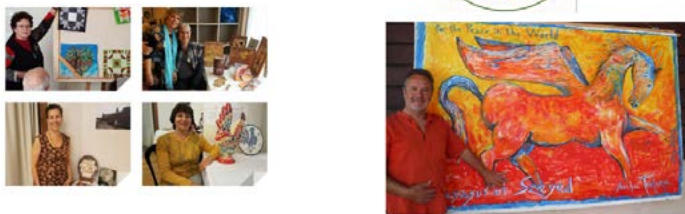
Servas in cyberspace: web based co-working space



Youth camps



Artists in Servas



Servas China invites the whole world to AGM



Family camps in Romania



Britain supporting refugees and asylum seekers

SERVAS INTERNATIONAL NEWS BULLETIN

SERVAS BRITAIN INITIATIVE FOR REFUGEES

By Giles and June Waley, Servas Britain/Scotland

We're living in a world where there are almost 70 million persons who are either refugees, asylum seekers or internally displaced across the globe

A SERVAS REFUGEE SUCCESS STORY



Recent examples in Scotland

We are aware of a number of occasions when Servas members in Scotland have taken actions to help

Ganesh festival in India



Teaching asylum seekers to bicycle



Peace bike riding South Korea



Bike riding in Italy ...



## SE FORMÓ EL EQUIPO DE CRECIMIENTO

El Equipo de Crecimiento Internacional de Servas (SI GT) ha sido formado para estimular y apoyar la campaña especial de crecimiento de Servas en 2020 para aumentar el número de miembros individuales y los ingresos de la organización.

Los miembros son:

- Pamela Yang, Servas Taiwán, y miembro del Comité de Desarrollo de la IS (SI DC). Conocimientos especiales: gestión, marketing
- Peter Lindgren, Secretario Nacional de Servas Singapur. Conocimientos especiales: gestión, marketing
- Stefan Fagerström, miembro de Servas Suecia. Competencias especiales: marketing móvil, gestión
- Jonny Sägänger (coordinador), Presidente de Servas Internacional, miembro del Comité Ejecutivo de Servas Internacional, y miembro de Servas Suecia.
- Paige LaCombe, Secretaria de Paz de Servas Internacional, miembro del Comité Ejecutivo Internacional de Servas (SI Exco) y Servas USA
- Radha B. Radhakrishna, Tesorero de Servas Internacional, miembro del Comité Ejecutivo Internacional de Servas (SI Exco) y Servas USA



Tres de los seis miembros del SI Growth Team (SI GT): Pamela Yang, Servas Taiwán (centro), y miembro del Comité de Desarrollo de SI (SI DC), Peter Lindgren, Secretario Nacional de Servas Singapur (izquierda) y Stefan Fagerström, miembro de Servas Suecia (derecha).

Los dos objetivos principales del equipo de la campaña de crecimiento de Servas son:

1. Duplicar el número de miembros Servas en 2020.
2. Iniciar un proyecto para hacer posible que Servas Internacional reciba donaciones.

*Jonny Sägänger, Presidente de SI*

## LOS INGRESOS DE SERVAS POR EL USO DE SELLOS CAEN

Los ingresos de Servas Internacional han estado bajando constantemente, y la tendencia continúa. Dado que este desarrollo no es sostenible, debe convertirse en una curva ascendente y positiva.

Los ingresos de Servas Internacional están compuestos casi en su totalidad por el dinero que los grupos y países miembros pagan por las cuotas que SI cobra por los sellos utilizados en las Cartas de Presentación, LOI.

Las cifras financieras provisionales muestran que Servas Internacional (SI) recibió ingresos por concepto de tasas de sellos por valor de 54.185 francos suizos (CHF) durante el año fiscal de 12 meses entre el 1 de abril de 2018 y el 31 de marzo de 2019. Los ingresos de estos 12 meses tendieron a ser inferiores a los de los ejercicios anteriores: Los ingresos de SI procedentes de los derechos de timbre del 1 de abril de 2017 al 31 de marzo de 2018 fueron de 56.589 francos suizos, en comparación con los ingresos de los doce meses anteriores, que fueron de 57.699 francos suizos.

El tamaño de SI a partir de los ingresos por concepto de tasas de sellos refleja el número de cartas de presentación emitidas por los grupos miembros y los sellos de los países para las cartas de presentación. El número de sellos emitidos es un indicador de lo atractivo que es Servas como organización global de paz y hospitalidad.

La tendencia a la baja de los ingresos de SI no es sostenible y debe invertirse. Si no existe tal rotación, no habrá suficientes recursos para pagar los costos de mantenimiento y desarrollo de los sistemas de información y comunicaciones como el sistema ServasOnline y otros gastos necesarios para el funcionamiento de la organización.

## VIENE DE LA PÁGINA ANTERIOR

La junta directiva global de Servas Internacional (SI Exco) para 2019-2021 elegida en octubre de 2018 por la Asamblea General de SI ha decidido que el crecimiento de Servas es una de las cinco prioridades principales durante el periodo del mandato.

Invertir la tendencia a la baja y aumentar los ingresos de SI es cada vez más importante. Actualmente, las salidas anuales de SI son significativamente mayores (45%) que nuestras entradas.

Hasta cierto punto, SI está protegido por nuestros saldos de efectivo acumulados - o en inglés simple "money in the bank" (dinero en el banco). Los saldos de efectivo acumulados de Servas Internacional se han acumulado a lo largo de muchos años de cuidadosa administración y ascendían a 370.464 francos suizos al 31 de marzo de 2019, de acuerdo con el estado financiero de la organización. Un año antes, el 31 de marzo de 2018, el saldo de caja era de 437.159 francos suizos. Un año antes, el saldo de caja acumulado era de 412.367 francos suizos.

El dinero acumulado, que incluye una cuota extraordinaria (que fue llamada un gravamen) decidida en la AG SI 2009, ha permitido a Servas Internacional cumplir con los importantes gastos de capital para el nuevo sitio web lanzado a principios de 2017 y el sistema global de administración de membresía y gestión de contenidos - ServasOnline System - que se está implementando desde el verano de 2017. Todas estas características están basadas en el sistema ServasOnline, que ha sido la mayor inversión en la historia de SI.

Estas cifras se encuentran en los estados financieros de SI.

Los estados financieros de SI pueden descargarse de estos enlaces web:

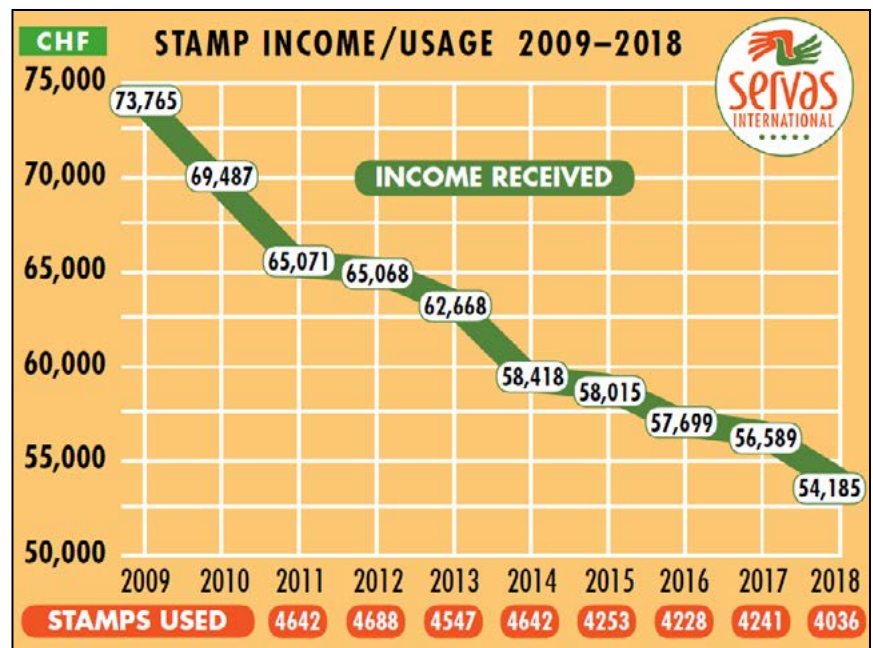
<https://servas.org/en/distant-vote>

[https://servas.org/sites/default/files/uploads/distant\\_vote/2019/5-Audited Financial Statements 2017-18.pdf](https://servas.org/sites/default/files/uploads/distant_vote/2019/5-Audited_Financial_Statements_2017-18.pdf)

[https://servas.org/sites/default/files/uploads/distant\\_vote/2017/SI FY 2016-17-Fin Stt-1.pdf](https://servas.org/sites/default/files/uploads/distant_vote/2017/SI_FY_2016-17-Fin_Stt-1.pdf)

*Jonny Sägänger, Presidente de SI*

*Radha B. Radhakrishna, Tesorero de SI*



El gráfico muestra dos cosas: 1. Los ingresos de Servas Internacional por pagos de sellos a grupos de miembros han caído durante un largo periodo de tiempo. 2. También se ha reducido el uso de sellos. Estos dos factores están directamente relacionados, ya que los pagos de sellos por parte de los miembros del grupo son la principal fuente de ingresos para Servas Internacional.



## USO DE SELLOS E INGRESOS POR PAÍS

Durante el período de tres años más reciente, el número total de sellos para las Cartas de Presentación (LOI) reportadas y pagadas por los grupos de países de Servas a Servas Internacional se redujo a 4.036 para 2018, en comparación con 4.228 en 2016. Durante el mismo período, los ingresos de Servas Internacional provenientes de los sellos de los países Servas disminuyeron a 54.185 francos suizos en 2018, en comparación con 58.020 francos suizos en 2016.

Durante el mismo período de tres años, sin embargo, algunos países Servas reportaron un aumento en el uso de sellos LOI y como consecuencia de ello pagaron una cantidad creciente de dinero a SI. En un gran número de países Servas el uso de sellos LOI y los pagos por estos sellos no han cambiado o han disminuido. Esto significa que en algunos países, más miembros de Servas viajan dentro de la red de anfitriones Servas, mientras que el número de viajeros está disminuyendo o se mantiene estable en otros países.

En las siguientes tablas de datos puede ver el uso del sello LOI y los ingresos de SI de este uso del sello.

Durante la campaña de Crecimiento de Servas 2020 todos los países de Servas son animados a desafiarse a sí mismos para aumentar su membresía y el uso de sellos.

Se anima a los países en los que el uso de sellos está disminuyendo a analizar por qué tienen una tendencia negativa y a comparar las notas con los representantes de Servas en los países en los que el uso de sellos está aumentando para averiguar qué tipo de actividades han ayudado a lograr el crecimiento.

COLOR CODE	
<b>Black</b>	Reported and verified by stamp returns
<b>Red</b>	Returns not reported or not verified
<b>Green</b>	Free stamps

LOI Stamp Usage & LOI Fees 2016-2018						
	Stamps Used			Swiss Francs Paid		
	2018	2017	2016	2018	2017	2016
USA	998	921	830	17 610	16 070	14 250
France	670	742	819	11 050	12 490	14 030
Germany	385	458	433	5 680	6 994	6 544
Italy	279	212	229	3 835	2 830	3 085
Australia	197	206	181	2 605	2 740	2 365
Canada	179	211	268	2 335	2 815	3 670
Britain	157	180	202	2 005	2 350	2 680
Belgium	112	115	132	1 330	1 375	2 071
Spain	97	86	94	1 105	940	1 060
Poland	70	78	54	700	820	460
Switzerland	65	58	100	625	520	1 150
Israel	64	58	74	610	520	760
New Zealand	64	69	89	610	685	985
Netherlands	55	88	48	475	970	380
Denmark	54	97	97	460	1 105	1 105
Japan	52	35	48	430	250	380
Austria	49	50	46	390	400	360
Argentina	44	36	46	340	260	360
Taiwan	43	34	42	330	240	320
Hungary	42	37	23	320	270	230
Korea	38	63	34	280	595	240
Brazil	34	18	35	240	80	250
India	26	33	19	160	230	90
Czech Republic	25	37	30	150	270	200
Sweden	23	47	55	130	370	475
Mexico	21	12	0	110	20	0
Portugal	17	16	18	70	60	80
Ireland	16	20	32	60	100	220
Finland	14	9	14	40	0	40
Thailand	14	0	0	40	0	0
Turkey	14	6	26	50	0	160
Russia	11	15	10	10	50	0
Bangladesh	10	0	0	0	0	0
Belarus	10	9	4	0	0	0
Chile	10	4	0	0	0	0

VIENE DE LA PÁGINA ANTERIOR

LOI Stamp Usage & LOI Fees 2016-2018						
	Stamps Used			Swiss Francs Paid		
	2018	2017	2016	2018	2017	2016
China	10	7	7	0	0	0
Colombia	10	10	8	0	0	0
Costa Rica	10	10	2	0	0	0
Georgia	8	10	0	0	0	0
Indonesia	5	1	5	0	0	0
Romania	4	4	0	0	0	0
Ukraine	4	4	8	0	0	0
Iran	3	1	0	0	0	0
Jordan	3	2	5	0	0	0
Latvia	3	2	0	0	0	0
Malta	3			0	0	0
Norway	3	12	2	0	20	0
South Africa	3	9	12	0	0	20
Croatia	2	1	3	0	0	0
Myanmar	2	9	0	0	0	0
Peru	2	0	0	0	0	0
Phillipines	1			0	0	0
Zimbabwe	1	6	0	0	0	0
Albania	0	0	0	0	0	0
Botswana	0	0	0	0	0	0
Bulgaria	0	0	5	0	0	0
Burundi	0	0	0	0	0	0
Cameroon	0	10	0	0	0	0
Cuba	0	10	0	0	0	0
Egypt	0			0	0	0
Estonia	0		0	0	0	0

LOI Stamp Usage & LOI Fees 2016-2018						
	Stamps Used			Swiss Francs Paid		
	2018	2017	2016	2018	2017	2016
Greece	0	2	3	0	0	0
Guatemala	0	10	8	0	0	0
Hong Kong	0	4	1	0	0	0
Kazakhstan	0	0	0	0	0	0
Lithuania	0			0	0	0
Malawi	0	0	0	0	0	0
Malaysia	0	10	10	0	0	0
Nepal	0	6	1	0	0	0
Pakistan	0	0	0	0	0	0
Panama	0		0	0	0	0
Paraguay	0	0	0	0	0	0
Saudi Arabia	0			0	0	0
Singapore	0	4	4	0	0	0
Slovakia	0	10	0	0	0	0
Slovenia	0	2	2	0	0	0
Gambia		10	0	0	0	0
Honduras		5	0	0	0	0
Iceland			0	0	0	0
Suriname		0	0	0	0	0
Tanzania		0	0	0	0	0
Uganda		0	0	0	0	0
Uruguay		10	10	0	0	0
Venezuela		0	0	0	0	0
Vietnam		0	0	0	0	0
Zambia			0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>4036</b>	<b>4241</b>	<b>4228</b>	<b>54185</b>	<b>56439</b>	<b>58020</b>

## ¿QUÉ HA DECIDIDO SI EXCO? - DESCÚBRELO AQUÍ

En las reuniones más recientes SI Exco tomó decisiones, entre otras cosas, sobre lo siguiente:

### Decisiones en la reunión del 11 de noviembre de SI Exco

- SI Exco aprobó la contratación de un Equipo de Crecimiento de SI (SI GT).
- La Secretaria de Paz de SI y el Secretario de Membresía y Tecnología de SI pedirán al Equipo de la Hoja de Ruta que lleve a cabo un proceso de consulta con los Secretarios Nacionales y otras partes relevantes con respecto a la estandarización de la estructura de cuotas de membresía de Servas.

### Decisiones en la reunión del 27 de octubre de SI Exco

- SI Exco aprobó una moción sobre una campaña de crecimiento de Servas para el 2020 con el fin de aumentar el número de miembros individuales de Servas en todo el mundo, y el reclutamiento de un Equipo de Crecimiento de SI (SI GT).
- SI Exco aprobó una moción para que el Equipo de Crecimiento de SI (SI GT) también investigue qué medidas son necesarias para hacer posible que Servas Internacional reciba donaciones de individuos, compañías y otras organizaciones.

- El Equipo de Nominación de SI ha sido formado por la Secretaria de Paz de SI (PSSI). El RP de SI informará al Equipo de Nominación de SI sobre la posible dificultad financiera para celebrar la próxima Conferencia y Asamblea General de SI (SICOGA).
- SI Exco aprobó las recomendaciones de SIETTT, el Equipo de Viajes Éticos de SI para viajes éticos y ambientalmente sostenibles. El Presidente de SI y la Secretaria de Paz de SI formularán las recomendaciones con una redacción más simple y trabajarán en propuestas de acción más específicas para individuos y grupos.
- SI Exco aprobó por unanimidad los privilegios de voto a distancia para Servas Bulgaria.

SI Exco es la junta directiva global de Servas Internacional. La junta tiene reuniones regulares en línea, generalmente una vez al mes.

Las minutas de las reuniones de SI Exco se publican en el sitio web de Servas Internacional en:

<https://servas.org/en/community/board-and-management/si-exco>

## NUEVAS PERSONAS CLAVE SERVAS

### SERVAS BULGARIA

- Desde octubre de 2019, Jivko Gradinarov es el Secretario Nacional. Jivko reemplaza a John Ayerst.
- Los deputies son Leda Georgieva y Tania Boyajieva.

### SERVAS LAOS

- ¡Buenas noticias! Nuevo país Servas en el sudeste asiático.
- Desde noviembre de 2019 hay dos miembros en Servas Laos, un viajero y un anfitrión.
- Bryan Zulauf le dará la bienvenida en Luang Prabang, Patrimonio de la Humanidad de la Unesco. En el pasado, antes de mudarse a Laos, Bryan fue miembro de Servas USA.

### SERVAS UGANDA

- Ésta es la actual junta directiva de Servas Uganda:
- Margaret Ntambi: Secretaria Nacional
- Moses Kigozi: Deputy, en sustitución de Ibrahim Everest
- Prossy Nampijja: Secretaria de Paz
- John Hopekins Kinene: Coordinador de la lista de anfitriones
- Kalanzi Robinson: Tesorero
- Maria Nansenja: Contacto Juvenil y Familiar

Encontrará listas de anfitriones actualizadas y más detalles en ServasOnline y en la lista de miembros almacenada en el área de almacenamiento de la lista de anfitriones (HLSA) de Dolphin.

*Rita Dessauvage, Equipo SI Dolphin  
Miembro de Servas Bélgica y Luxemburgo*

## DISTRIBUIR INFORMACIÓN SOBRE EVENTOS Y REUNIONES

Queridos amigos,

Recientemente, y felizmente, un gran número de eventos y reuniones se han celebrado en todo el mundo, y para cada uno de estos eventos los organizadores del evento nos piden que informemos a todos nuestros miembros sobre ellos.

Esto crea una gran carga en la persona que distribuye la información y principalmente en todos los líderes de los Grupos Nacionales, esperando que envíen todos los correos electrónicos de información a sus miembros. Y como resultado, algunos miembros también pueden sentir que están siendo inundados con correos electrónicos. Para tratar de mejorar el manejo de esto y facilitar la carga de todos, se ha establecido un nuevo procedimiento.

Entonces, ¿qué sucede cuando un país o grupo Servas quiere anunciar un evento internacional?

- Ponga su invitación (texto, fotos, formulario de inscripción, información, etc.) en formato Word y envíela a [vicepresident@servas.org](mailto:vicepresident@servas.org)
- Su evento será cargado tan pronto como sea posible a través de un enlace a la página de eventos: <https://servas.org/en/events-meetings>
- Una vez al mes el Equipo de Distribución de Servas enviará los enlaces de los últimos eventos a todos los Secretarios Nacionales y personas clave.

Es muy importante que los Grupos Nacionales estén dispuestos a informar a sus miembros sobre estos eventos internacionales. Queremos que nuestros miembros estén bien informados y que vean nuevas caras en nuestras reuniones. Toda la cooperación en la difusión de la información de los Secretarios Nacionales a los miembros individuales es muy apreciada.

Se espera que los Grupos Nacionales envíen las cartas mensuales a todos sus miembros. Queremos agradecer a todos por su ayuda y cooperación, así como la enorme dedicación y compromiso de todos nuestros voluntarios.

*Carla Kristensen, SI Vicepresidenta ([vicepresident@servas.org](mailto:vicepresident@servas.org))*

## SERVAS INTERNACIONAL EN INTERNET

### Sitio web de Servas Internacional:

[servas.org/index.php](http://servas.org/index.php)

### Servas en Twitter:

[twitter.com/ServasI?lang=es](https://twitter.com/ServasI?lang=es)

### Servas en Facebook:

*Servas Travelling for Peace*

[www.facebook.com/groups/servas/](https://www.facebook.com/groups/servas/)

Este grupo de discusión pública es para personas que están interesadas en aprender más sobre Servas Internacional. No se requiere ser miembro de un Grupo Servas reconocido. La membresía en este grupo de Facebook no te convierte en miembro de Servas.

- Administradores: Jonny Sågänger, Carla Kristensen, Servas International (Página FB)
- Moderadores: Parque Jae Kwoang

*Servas Internacional*

[www.facebook.com/groups/117649068294944/](https://www.facebook.com/groups/117649068294944/)

Este grupo de discusión cerrado es para personas que son miembros de Servas. Su membresía será verificada.

- Administradores: Arnoud Philippo, Paige LaCombe
- Moderador: Tawny Foskett

*Página de SI en Facebook*

[www.facebook.com/pg/Servas.International/about/?ref=page\\_internal](https://www.facebook.com/pg/Servas.International/about/?ref=page_internal)

Perfil público, abierto a todos.

- Administradores: Jonny Sågänger, Carla Kristensen
- Editor: Uthman Shahi

## BOLETÍN EN ESPAÑOL

También puede leer el Boletín de Noticias de SI en español en el sitio web de Servas Internacional.

¿Le gustaría convertirse en miembro del equipo de traductores? Envíe un correo electrónico a Lilly Kerekes, la coordinadora, a: [princesamagyarul@gmail.com](mailto:princesamagyarul@gmail.com)

### Editores y Coordinadores del Boletín:

Jonny Sägänger, presidente de SI [president@servas.org](mailto:president@servas.org)

Picot Cassidy, Servas Gran Bretaña

Itzcóatl (Jorge) Rendón, México

Diseño gráfico: Alan Stone, Servas Grecia

### SI EXCO 2018-2021

#### PRESIDENTE:

Jonny Sägänger [president@servas.org](mailto:president@servas.org)

#### VICEPRESIDENTA:

Carla Kristensen [vicepresident@servas.org](mailto:vicepresident@servas.org)

#### TESORERO:

Radha B. Radhakrishna [treasurer@servas.org](mailto:treasurer@servas.org)

#### SECRETARIA GENERAL:

Kiat Yun Tan [generalsecretary@servas.org](mailto:generalsecretary@servas.org)

#### COORDINADOR DE LA LISTA DE ANFITRIONES:

Andreas Becker [mts@servas.org](mailto:mts@servas.org)

#### SECRETARIA DE PAZ:

Paige LaCombe [peacesecretary@servas.org](mailto:peacesecretary@servas.org)



### ACERCA DE SERVAS INTERNACIONAL

Servas Internacional es una organización internacional, benéfica y no gubernamental de grupos Servas, que apoya una red internacional de anfitriones y viajeros.

Nuestra red pretende ayudar a construir la paz mundial, la buena voluntad y el entendimiento al ofrecer oportunidades para contactos personales entre personas de diferentes culturas, orígenes y nacionalidades.

*Este boletín fue traducido por el equipo de voluntarios: Matías Gabriele, Natalia Wolinsky, de Argentina, Rocío Cortés, Stefanie Barnes, de Chile, Cynthia Granados Posada, de México.*